



Căști Bluetooth Over-ear Tellur Shade, ANC

TLL511541-TLL511551-TLL511561- TLL511571
Ghid de instalare și instrucțiuni de utilizare



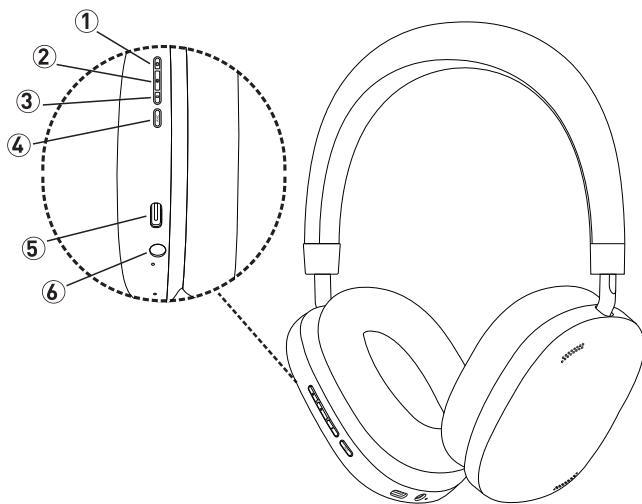
INTO YOUR FUTURE

Îți mulțumim ca ai ales un produs Tellur!

Pentru a asigura o funcționare optimă, în condiții de maximă siguranță, te rugăm să citești cu atenție acest manual de utilizare înainte de a folosi produsul. Păstrează manualul pentru consultări viitoare.

Descrierea portului funcțional

- ① Volum + (Melodia următoare)
- ② MFB - Pauză/Redare muzică, Preluare/Închidere apel, Pornire/Oprire, Comutare mod Muzică/Jocuri, Asistență vocală
- ③ Volume - (Melodia anterioară)
- ④ Comutator mod ANC
- ⑤ Port de încărcare USB-C
- ⑥ Mufă jack 3.5MM



Versiunea Bluetooth:	v5.3 + EDR
Frecvență:	2.4GHz, Clasa 2
Acoperire wireless:	15m
Profile acceptate:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Tehnologie multipunct:	Conectare simultana a doua dispozitive, memorare a 8 dispozitive conectate anterior.
Dimensiune difuzoare:	40mm
Material căști:	Piele sintetică
Gama de frecvență a difuzoarelor:	20Hz - 20KHz
Impedanța difuzorului:	32Ω
Sensibilitatea difuzorului:	97dB (±3dB)
Puterea nominală a difuzorului:	50mW
Anularea activă a zgomotului:	Da, până la 25dB
Microfon	Da
Funcții de control:	Preluare/Închidere apel, Redare/Pauză muzică, Creștere/Reducere a Volumului, ANC PORNIT/OPRIT
Caracteristici:	Comutator moduri de redare: muzică/jocuri, asistență vocală, monitorizare stare baterie pentru telefoanele iOS și Android
Conector de încărcare:	USB-C (5V/1A)
Capacitatea bateriei:	400mAh, litiu-ion
Autonomie convorbire:	Până la 50 de ore ANC OPRIT, până la 36 de ore ANC PORNIT
Timp standby:	Până la 20 de zile
Timp de încărcare:	Aproximativ 2 ore
Nume conectare Bluetooth:	Tellur Shade ANC
Opțiuni de culoare:	Gri, Albastru, Verde, Bej
Dimensiuni cască:	220mm x 188mm x 50mm
Greutate:	274.3g
Pachetul include:	1 x Căști Bluetooth Shade Over-ear 1 x Cablu USB-A la USB-C 1 x Cablu audio 1 x Manual de utilizare

1. Pornire/Oprire

PORNIRE - Apăsați tasta MFB (2) timp de aproximativ 3 secunde.

OPRIRE - Pentru a opri, apăsați tasta MFB (2) timp de aproximativ 5 secunde.

2. Asociere Bluetooth

Notă - Asociere

- Asigurați-vă că dispozitivul compatibil Bluetooth este pornit și că funcția Bluetooth este activată.

- Pentru mai multe informații, consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului.

- Căștile și dispozitivul nu trebuie să fie la mai mult de 1 m distanță.

Apăsați tasta MFB (2) timp de aproximativ 3 secunde până când LED-ul clipește albastru și roșu, intrând în modul de asociere.

Activați modul de căutare a dispozitivului Bluetooth. Deschideți setările Bluetooth de pe dispozitiv și așteptați până când lista dispozitivelor Bluetooth găsite, afișează "Tellur Shade ANC". Selectați Tellur Shade ANC și așteptați până când căștile sunt afișate ca fiind conectate în setările Bluetooth ale dispozitivului.

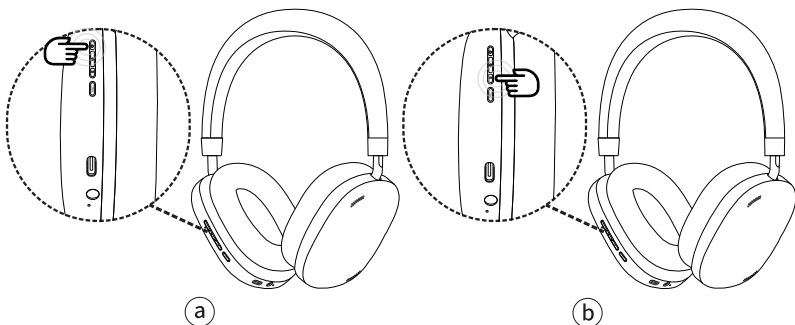
Deconectarea conexiunii Bluetooth

Deconectați căștile cu ajutorul setărilor Bluetooth ale dispozitivului.

Notă - Oprirea automată a căștilor

Căștile sunt echipate cu un sistem automat de oprire. Dacă nu se realizează nicio conexiune, în decurs de 5 minute, acestea se opresc automat.

3. Controlul funcțiilor



3.1 Redare audio

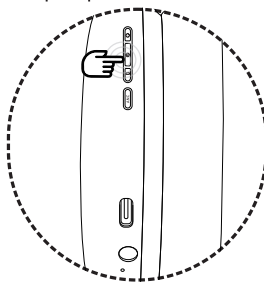
Notă Vă rugăm să rețineți că această funcție este posibilă numai atunci când este activă o conexiune Bluetooth.

1. Apăsați tasta MBF (2) o dată pentru a întrerupe sau a începe redarea audio.
2. Țineți apăsată tasta " + " timp de aproximativ 2 secunde pentru a trece la următoarea melodie.
3. Apăsați și mențineți apăsată tasta " - " timp de aproximativ 2 secunde pentru a trece la melodia anterioară.

3.2 Controlul volumului

1. Apăsați tasta " + " o dată, pentru a crește volumul. Odată ce volumul maxim este atins, veți auzi un sunet prompt "bip bip".
2. Apăsați tasta " - " o dată, pentru a reduce volumul. Odată ce volumul minim este atins, veți auzi un sunet prompt "bip bip".

3.3 Funcția „mâini-libere”



- Efectuare apel: formați numărul direct de pe dispozitiv pentru a efectua un apel.
- Răspundere apel: Apăsați tasta MFB (2) pentru a accepta un apel primit.
- Respingere apel: țineți apăsată tasta MFB (2) timp de aproximativ 2 secunde sau utilizați dispozitivul pentru a respinge un apel primit.
- Încheiere apel: În timpul apelului, apăsați tasta MFB (2) o dată pentru a încheia apelul.

3.4 Modul ANC - Active Noise Cancelling

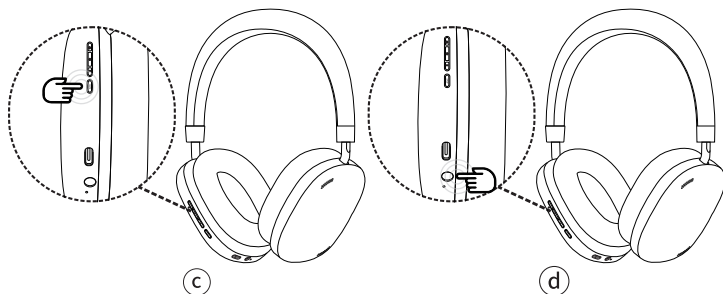
Apăsați tasta " ANC " (c) pentru a comuta în modul Normal sau ANC.

Active Noise Cancelling (ANC) este o tehnologie complexă care reduce sunetele din mediul înconjurător cu ajutorul componentelor electronice.

3.5 Redare audio printr-un cablu audio

Pe lângă conexiunea prin Bluetooth, puteți de asemenea conecta căștile, utilizând cablul AUX inclus.

Pentru a face acest lucru, conectați un capăt la dispozitiv și celălalt capăt la intrarea audio (d). Când este introdus cablul audio, conexiunea Bluetooth este deconectată automat. Căștile funcționează acum ca niște căști cu cablu.



3.6 Modul Muzică sau Jocuri

Atunci când, căștile redau muzică, apăsați de două ori tasta MFB (2) pentru a comuta la modul muzică sau joc.

3.7 Asistent vocal pornit/oprit

Atunci când, căștile redau muzică/standby, apăsați de trei ori butonul MFB pentru a porni asistentul vocal și apăsați din nou tasta MFB (2) pentru a anula asistentul vocal. (Pentru a utiliza această caracteristică, telefonul mobil ar trebui să accepte controlul vocal).

4. Încărcare

Notă

Căștile sunt prevăzute cu o baterie reîncărcabilă, litiu-ion. Utilizați cablul USB Tip-C furnizat, pentru a încărca căștile, înainte de utilizare.

4.1 Asigurați-vă că sunt oprite căștile, înainte de a le încărca.

Conectați cablul de încărcare USB inclus la priza de încărcare. Conectați mufa liberă de pe cablul de încărcare USB-C la un încărcător USB adecvat. Pentru a face acest lucru, consultați instrucțiunile de utilizare pentru încărcătorul USB pe care îl utilizați.

4.2 LED-ul se aprinde roșu continuu în timpul procesului de încărcare.

Odată ce procesul de încărcare este finalizat, LED-ul se stinge.

Încărcarea completă a bateriei poate dura până la 2 ore.

4.3 Când capacitatea bateriei căștilor este scăzută, LED-ul clipește roșu și se aude anunțul "Baterie descărcată(Battery Low)".

Notă

În timpul procesului de încărcare, conexiunea Bluetooth® este deconectată automat.

- Utilizați produsul numai în scopul propus.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu produsul.
- Nu utilizați produsul în zone în care produsele electronice nu sunt permise.
- Nu încercați să reparați singur produsul. Lăsați toate lucrările de service în seama experților calificați.
- Nu deschideți dispozitivul și nu continuați să îl utilizați dacă se deteriorează.
- Nu îndoiți și nu zdrobiți cablul.
- Nu scăpați produsul și nu îl expuneți la șocuri majore.
- Eliminați imediat materialul de ambalare în conformitate cu reglementările aplicabile la nivel local.
- Nu modificați produsul în niciun fel. Acest lucru anulează garanția.
- Protejați produsul de murdărie, umiditate și supraîncălzire și utilizați-l numai în medii uscate.
- Nu utilizați produsul în imediata apropiere a încălzitoarelor, a altor surse de căldură sau în lumina directă a soarelui.
- Utilizați articolul numai în condiții climatice moderate.
- Ca și în cazul tuturor produselor electrice, acest dispozitiv nu trebuie lăsat la îndemâna copiilor.
- Nu utilizați produsul în afara limitelor de putere specificate în datele tehnice.
- Nu utilizați produsul într-un mediu umed și evitați stropirea cu apă.
- În timp ce conduceți o mașină sau folosiți echipament sportiv, nu vă lăsați distras de produsul dvs. și urmăriți situația traficului și împrejurimile.
- Bateria este instalată permanent și nu poate fi scoasă; eliminați produsul ca întreg, în conformitate cu reglementările legale.
- Nu incinerati bateria sau produsul.
- Nu manipulați și nu deteriorați/încălziți/dezasamblați bateriile/bateriile reîncărcabile.
- Nu utilizați produsul în timpul procesului de încărcare!

Avertisment – baterie reîncărcabilă

- Utilizați numai dispozitive de încărcare adecvate sau conexiuni USB pentru a încărca produsul.
- Nu utilizați încărcătoare sau porturi USB defecte și nu încercați să le reparați.
- Nu supraîncărcați produsul și nu lăsați bateria să se descarce complet.
- Evitați depozitarea, încărcarea și utilizarea la temperaturi extreme și la presiuni atmosferice extrem de scăzute (cum ar fi la altitudini mari).
- Încărcați regulat (cel puțin trimestrial) în timpul perioadelor de depozitare prelungită.

- Acest produs generează câmpuri magnetice. Persoanele cu stimulator cardiac trebuie să consulte un medic înainte de a utiliza acest produs, deoarece funcția corectă a stimulatorului cardiac ar putea fi afectată.
- Nu depozitați carduri bancare sau alte carduri similare cu benzi magnetice, lângă cutia de încărcare sau căști. Datele de pe carduri ar putea fi deteriorate sau șterse complet.

Avertisment - volum ridicat

- Presiune acustică ridicată!
- Există riscul de deteriorare a auzului.
- Pentru a preveni pierderea auzului, evitați să ascultați la volum ridicat pentru perioade prelungite.
- Păstrați întotdeauna volumul la un nivel sensibil. Volumele ridicate, chiar și pe perioade scurte de timp, pot provoca pierderea auzului.
- Utilizarea acestui produs vă limitează percepția asupra zgomotului ambiental. Din acest motiv, nu operați vehicule sau mașini în timp ce utilizați acest produs.

Informații privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE)

RO



Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) pot conține substanțe periculoase ce au un impact negativ asupra mediului și sănătății umane, în cazul în care nu sunt colectate separat.

Acest produs este conform cu Directiva UE DEEE (2012/19/UE) și este marcat cu un simbol de

clasificare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE), reprezentat grafic în imaginea alăturată .

Această pictogramă indică faptul că DEEE nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere și că ele

fac obiectul unei colectări separate. Având în vedere prevederile OUG 195/2005 referitoare la protecția mediului și O.U.G. 5/2015 privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, vă recomandăm să aveți în vedere următoarele:

- Materialele și componentele folosite la construcția acestui produs sunt materiale de înaltă calitate, care pot fi refolosite și reciclate.
- Nu aruncați produsul împreună cu gunoiul menajer sau cu alte gunoaie la sfârșitul duratei de exploatare.
- Transportați-l la centrul de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice unde va fi preluat în mod gratuit.
- Vă rugăm să luați legătura cu autoritățile locale pentru detalii despre aceste centre de colectare organizate de operatorii economici autorizați pentru colectarea DEEE.

Declaratie de conformitate

Noi, ABN SYSTEMS INTERNATIONAL S.A, Bucuresti, Sector 1, strada
Marinarilor, nr. 31, declaram pe propria noastra
raspundere ca produsul:

Descriere Produs	Marca	Cod produs
Casti Bluetooth Over-ear Tellur Shade, ANC, gri	Tellur	TLL511541
Casti Bluetooth Over-ear Tellur Shade, ANC, albastru	Tellur	TLL511551
Casti Bluetooth Over-ear Tellur Shade, ANC, verde	Tellur	TLL511561
Casti Bluetooth Over-ear Tellur Shade, ANC, bej	Tellur	TLL511571

Nu pune in pericol viata, sanatatea, securitatea muncii, nu au impact negativ asupra mediului si corespund standardelor inscrite in declaratiile de conformitate ale producatorului.

Produsele sunt in conformitate cu urmatoarele standarde si/sau alte documente normative:

RED – 2014/53/EU

Standarde aplicate:

EN 55032:2015/A1:2020

EN 55035:2017/A11:2020

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 328 V2.2.2

EN 62479:2010

EN 50663:2017

EN IEC 62368-1:2020/A11:2020

ROHS - 2011/65/EU

Produsul are marca CE, aplicata in 2024.

Nume: George Barbu

Functia: Director general

Locul si data: Bucuresti, 18-04-2024

Semnatura:



CERTIFICAT DE GARANTIE COMERCIALA SI CONFORMITATE

NR.: _____/_____/_____

Client (nume, prenume, domiciliu):

Nr. / data facturii fiscale:

-----/-----

Denumire produs
Cantitate (buc)
Identificare (serie sau nr. lot)

ADRESA UNITATILOR DE SERVICE

S.C. ABN SYSTEMS INTERNATIONAL SA,

Bucuresti, str. Marinarilor, nr. 29, Sector 1

Telefon: 021-2330995; 021-2330996; 021-2330997.

Fax: 021-2330999 / E-mail:

service@abnsystems.ro

1. Termenul de garantie comerciala acordat este de 24 de luni de la data cumpararii pentru produsele avand durata medie de utilizare de 2 ani. Interventiile de orice fel in perioada de garantie comerciala vor fi efectuate de unitatea de service a SC ABN Systems International SA din Bucuresti, Str Marinariilor, Nr. 9, Sector 1, Telefon 021-233.09.95: 021-233.09.96; 021-233.09.97; 021-233.09.98; Fax 021-233.09.99 si vor consta in luarea masurilor necesare de intretinere, reparare si respectiv de inlocuire a produsului. Orice reparatie, inlocuire sau intretinere a produsului in perioada de garantie comerciala va fi facuta in cadrul unei perioade rezonabile de timp, care nu va depasi 15 zile calendaristice. Inlocuirea produsului va avea loc doar in masura in care repararea acestuia nu este posibila intr un termen rezonabil sau este excesiv de oneroasa.
2. Prezentul certificat de garantie comerciala este intocmit si eliberat in conformitate cu prevederile OUG 140/2021 privind vanzarea produselor si garantiile asociate acestora, si ale OG 21/1992, privind protectia consumatorilor, republicata si modificata.
Drepturile consumatorilor sunt in conformitate cu prevederile OUG 140/2021 privind vanzarea produselor si garantiile asociate acestora, OG 21/1992, privind protectia consumatorilor, republicata, astfel cum a fost modificata si completata si toate celelalte acte normative incidente in materie, valabile la data cumpararii. Drepturile consumatorului, prevazute prin lege (inclusiv garantia legala de conformitate prevazuta de art. 5-6 din OUG 140/2021) nu sunt afectate de garantia comerciala oferita.
3. Fara a aduce atingere obligatiilor sale legale, vanzatorul garanteaza ca in cazul lipsei conformitatii produsului cu contractul de vanzare-cumparare, consumatorului i se va aduce produsul in stare de conformitate cu contractul de vanzare-cumparare, fara plata, prin reparatie, intretinere sau inlocuire. In masura in care repararea sau inlocuirea produsului este imposibila sau disproportionata, consumatorul are posibilitatea de a solicita reducerea corespunzatoare a pretului sau rezolutiunea contractului, dupa caz, conform prevederilor legale aplicabile. Orice reparare, inlocuire sau intretinere a produsului cauzata de lipsa de conformitate a acestuia cu contractul de vanzare-cumparare va fi facuta in cadrul unei perioade rezonabile de timp, stabilite in scris intre consumator si vanzator, si care nu va putea depasi un termen de 15 zile calendaristice de la data la care cumparatorul a adus la cunostinta vanzatorului lipsa de conformitate a celui produs si a prezentat si predat efectiv acel produs catre unitatea de service a SC ABN Systems International SA din Bucuresti, Str Marinariilor, Nr. 29, Sector 1. In conformitate cu dispozitiile legale in vigoare perioada pentru care se acorda garantia legala de conformitate este de 2 ani, din momentul cumpararii produsului.
4. Conform dispozitiilor OUG 140/2021, la achizitionarea produsului, vanzatorul are obligatia de a explica modul de instalare, utilizare si intretinere a produsului furnizat. Clientul are obligatia sa verifice integritatea produsului, aspectul exterior si prezenta in ambalaj a accesoriilor prevazute la semnare inainte de semnarea prezentului certificat de garantie. Orice reclamatie ulterioara referitoare la lipsa de conformitate din punct de vedere estetic sau de integritate exterioara si care ar fi putut fi sesizata la cumparare nu va fi luata in considerare. Pentru a fi recunoscuta si validata orice lipsa de conformitate a produsului trebuie reclamata in maximum 2 luni de la aparitie dar nu mai tarziu de data expirarii perioadei de garantie. Constatarea lipsei de conformitate si orice interventie va fi efectuata doar de unitatea de service a SC ABN Systems International SA din Bucuresti, Str Marinariilor, Nr. 29, Sector 1, Telefon 021-233.09.95: 021-233.09.96; 021-233.09.97; 021-233.09.98; Fax 021-233.09.99.
5. Produsul livrat are in componenta subansamble electronice si mecanice care necesita respectarea cu strictete a conditiilor de manipulare, transport, pastrare, punere in functiune, conectare, exploatare, intretinere si reparatii prevazute in manualul de utilizare. Pentru prevenirea aparitiei oricarui tip de probleme va recomandam ca inainte de folosire si pe toata durata de folosire a produsului sa respectati cu strictete prevederile si instructiunile de utilizare mentionate in documentatia furnizata impreuna cu acesta.
6. Solicitarea acordarii garantiei comerciale trebuie insotita de unul din documentele de mai jos. Lipsa unuia dintre ele poate duce la refuzul acordarii garantiei comerciale pana la prezentarea tuturor cerintelor. Acestea sunt: documente probatorii din care sa rezulte calitatea de consumator

a proprietarului (factura fiscala, bon fiscal etc.); prezentul certificat de garantie avand toate rubricile completate; toate accesoriile aferente produsului; ambalaj corespunzator transportului; o descriere scrisa a defectului constatat. Lipsa unuia dintre cele cerute la punctul 6. Poate duce la refuzul acordarii garantiei pana la prezentarea documentelor de mai sus.

7. In cazul solicitarii nejustificate de acordare a garantiei ne rezervam dreptul de a cere beneficiarului contravaloarea transportului si manoperei de investigare a produsului reclamat a fi defect.

8. Garantia este valabila numai pe teritoriul Romaniei cu exceptia cazurilor in care exista clauze contractuale specifice.

9. Perioada de garantie comerciala se prelungeste cu termenul scurs de la data reclamantiei pana la data repunerii in functiune a produsului, mentionandu-se acest fapt in certificatul de garantie. In cazul inlocuirii produsului se va emite un nou certificat de garantie

Pierderea garantiei comerciale

Garantia se pierde la indeplinirea oricarei conditii de mai jos:

1. Ruperea sau deteriorarea sigiliilor sau a etichetelor aplicate pe produse;

2. Nerespectarea de catre consumator a conditiilor de transport, manipulare, pastrare, punere in functiune, instalare, utilizare si intretinere prevazute in documentatia ce insoteste produsul in conditii ce contravin standardelor tehnice din Romania;

3. Deteriorarile produselor cauzate de: socuri, vibratii, praf, fum, substante chimice si toxice, incendii, accidente de orice fel, intemperii, conditii improprii de functionare, conditii de umiditate crescuta, utilizare in zone cu schimbări bruste ale temperaturii, neglijentei in utilizare sau a oricaror altor factori, independent de producator;

4. In cazul in care produsul prezinta urme de contact cu lichid;

5. Nerespectarea parametrilor de alimentare specificati in instructiunile de utilizare (tensiune, impamantare, temperatura, mediu ambient etc.);

6. Folosirea bateriilor sau a altor surse de alimentare sau alte accesorii decat cele aprobate de producator;

7. Modificarea sau interventia asupra produsului a persoanelor neautorizate de catre ABN Systems International;

8. Conectarea cu echipamente ce nu respecta standardele europene obligatorii sau ale caror interfețe de conectare nu sunt compatibile cu cele ale echipamentului vandut;

9. Neefectuarea operatiilor de intretinere recomandate de producator;

10. Folosirea echipamentelor in alt scop sau conditii decat cele specificate in documentatiile care le insotesc;

11. Schimbarea starii originale a produsului prin interventii software/hardware (altele decat cele facute/recomandate de producator sau centrele de service autorizate);

12. Utilizarea echipamentelor in conditii de uzura sau functionare continua peste limitele admise.

TABEL PENTRU MENTIONAREA REPARATIILOR IN PERIOADA DE GARANTIE

Nr.crt	Data intrarii in service	Data iesirii din service	Defect constatat	Operatii efectuate	Prelungire garantie	Semnatura si numele tehnicianului

CLIENT (se completeaza de vanzatorul din magazin)

Nume si Prenume _____

Domiciliul _____

La data vanzarii/cumpararii s-a verificat echipamentul, acesta fiind integru, neprezentand zgarieturi, sau deformari. S-a efectuat proba de functionare, produsul functionand conform specificatiilor tehnice pe care le-am primit si cu care am fost de acord. S-a verificat continutul prezentului certificat, mi s-au inmanat instructiunile de punere in functiune, utilizare si intretinere in limba romana, accesoriile, si s-a facut instructajul general.

SEMNATURA CLIENT

SEMNATURA SI STAMPILA VANZATORULUI

SEMNATURA SI STAMPILA IMPORTATORULUI



 For other languages please scan the QR code
 Pentru manuale în alte limbi vă rugăm să scanați codul QR
 Para otros idiomas, escanee el código QR
 Pour les autres langues, veuillez scanner le code QR
 Für andere Sprachen scannen Sie bitte den QR-Code
 Per altre lingue, eseguire la scansione del codice QR



SCAN ME

www.manuals.tellur.com



ABN Systems International



Str. Marinariilor, nr.29
Sector 1, Bucuresti, Romania



004.021.233.09.95



office@tellur.com
office@abnsystems.ro



www.tellur.com